



# WELCOME TO OUR LADY OF THE VALLEY CATHOLIC CHURCH

780 S. State St., Hemet CA 92543

Phone: 951-929-6131. If you are in need of a priest for the Anointing of a person near death, please call: (951) 388-4442

Email: [olv.hemet@sbdioocese.org](mailto:olv.hemet@sbdioocese.org) Website: [www.olvhemet.org](http://www.olvhemet.org)

**Administered by the Congregation of the Holy Spirit**



Rev. Paul A. Ahiaba, C.S.Sp., Pastor

Rev. Donald McEachin, C.S.Sp., Parochial Vicar

Deacon Raymond Moon



## PARISH OFFICE HOURS

Monday-Friday

8:00 am - 12:00 pm and 1:00 pm - 4:00 pm

## RELIGIOUS EDUCATION OFFICE

(951) 658-7436

## MANAGER

Josefina Sanchez - (951) 929-6131 ext. 106

## COORDINATOR OF RELIGIOUS EDUCATION

Rolando Rosales - (951) 658-7436 ext. 111

## WILLS & BEQUESTS

(951) 658-4492

## ST. HYACINTH ACADEMY, SAN JACINTO

(951) 654-2013

## ST. JUDE MISSION SCHOOL, SOBOBA

(951) 213-1276

## MASSES

**Saturday:** English: 4:30 pm  
Spanish: 6:30 pm

**Sunday:** English: 7:30 am  
Spanish: 9:15 am  
English: 11:30 am  
Spanish: 1:30 pm  
Bilingual 4:00 pm Youth Mass  
Spanish: 6:30 pm

**Weekdays:** Daily Mass 9:00 am  
Monday and Wednesday - English  
Tuesday and Thursday - Spanish  
Friday - Bilingual

## **CONFESSIONS:**

Saturday: 3:00 pm

## **FIRST FRIDAY DEVOTIONS:**

Anointing of the Sick during the 9:00 am Mass.  
Adoration of the Blessed Sacrament after the 9:00 am Mass.

## **BAPTISMS:**

Preparations are to be made two months in advance.  
Los preparativos deben de hacerse con dos meses de anticipación.

## **MARRIAGES:**

Preparations are to be made six months in advance.  
Los preparativos deben de hacerse con seis meses de anticipación.

## **QUINCEAÑERAS:**

Preparations in the faith formation office are to be made six months in advance. Los preparativos deben de hacerse con seis meses de anticipación en la oficina de formación de fe.

## **R.C.I.A.:**

If you are interested in coming into the Catholic Faith call 658-7436.

**FERGUSON FLOORING, INC**  
 CA LICENSE #646563  
**BONDED & INSURED**  
 Hard Surface Flooring Specialists  
 Quality Craftsmanship & Service

**SHAWN**  
 951-334-1632

**CHASE**  
 951-796-9450

fergusonflooring@hotmail.com  
 www.facebook.com/fergusonflooring  
 3489 W. Devonshire Ave, Hemet

**Mollys Hair Salon**  
 239 E. Stetson Ave., Hemet  
 Services for the entire family  
 Haircuts ~ Perms ~ Waxing ~ Relaxers  
 Color ~ Brazilian blowouts  
 Hi/Low Lights ~ Up do's/Styling  
 Call for an appointment  
 951.765.6462 951.306.5088  
 Tues.-Fri. 8:30am to 5pm Sat. until 4pm

**INLAND VALLEY PLUMBING**  
 951-692-0269  
**\$25 OFF 1ST SERVICE**

CA Licensed Contractor #587340  
**ABBOTT'S AUTOMATIC GARAGE DOORS**  
 • ALUMINUM GARAGE DOORS • HARDWARE •  
 • SPRINGS • SECTIONAL DOORS • WEATHERSTRIPPING  
 32920 Hwy. 74 Mike Hemet - 926-4199  
 Hemet Letty Sun City - 679-0333

**KEVIN R. BROWN**  
 Attorney at Law  
 Practice Limited to WILLS, LIVING TRUSTS, and PROBATE MATTERS  
**658-4492**

**EL JALAPENO** OPEN 7 DAYS A WK  
 Mexican & American Food  
 Autentico Sabor de la Comida Mexicana  
 ESPECIAL DE LUNES A VIERNES

Ramon y Rosa | 199 N. State St., Hemet | **951-652-2386**

IN LOVING REMEMBRANCE OF **ROLANDO E. AQUINO**  
 11/19/1950 - 01/10/2016

"I'll hold you in my HEART until I can hold you in HEAVEN"

**NATURE'S SUNSHINE CENTRO NATURISTA**  
**ELVA LETICIA GALLEGOS**  
 Horario de Atención:  
 Lun-Vier 10 AM - 5 PM  
 Sáb-Dom 9 AM - 3 PM  
 500 S. State St., Ste. #104  
 San Jacinto, CA 92583  
**(951) 669-8311**

VESTIDOS DE PRIMERA  
 COMUNIÓN Y BAUTIZOS  
 ARTÍCULOS RELIGIOSOS, CIRIOS,  
 CRUCIFIJOS, BIBLIAS, ROSARIOS  
**NO ES BOTANICA**  
 FAJAS COLOMBIANAS  
 MANCHAS, VARICES, NERVIOS, RIÑONES,  
 CANSANCIO, IMPOTENCIA, ESPINILLAS

**THE PEST ARMY EXTERMINATORS**  
 RESIDENTIAL & COMMERCIAL  
 Monthly | Bi-Monthly | Quarterly | 1 Time Service  
**Pantry • Pests • Roaches • Moths • Snails • Ants • Bees • Spiders • Gophers**  
 Rodent & Bird Exclusions & Proofing  
**FREE Inspections & Estimates**  
**951-269-1946**  
 www.thepestarmy.com

MONTHLY SERVICE SPECIAL You Only Pay Initial \$55/mo. GETS YOU STARTED!	BI-MONTHLY SERVICE SPECIAL You Only Pay Initial \$88 GETS YOU STARTED!	QUARTERLY SERVICE SPECIAL You Only Pay Initial \$139 GETS YOU STARTED!	ONE TIME SERVICE SPECIAL WOW ONLY! \$160
--	---	---	---

When you sign up for a monthly service. With annual commitment. For new customers only. Comes with warranty and inspection. Cabinet removal included. Limited time.

Over three decades of experience in childcare and more than two decades of experience in Early Childhood Education.

**Dia Divertido Child Care L.L.C**  
 — EXPLORING CURIOSITY —

Open Mon - Fri 6:30 am - 6:30 pm  
 Contact us or scan here →

(805) 832-7710  
 diadivertidochildcare@gmail.com Lic# 336301018

Más de tres décadas de experiencia en el cuidado infantil y más de dos décadas de experiencia en Educación Infantil.  
 Abierto de Lun - Vir 6:30 am - 6:30 pm  
 Contáctanos o escanee aquí →

(805) 832-7710  
 diadivertidochildcare@gmail.com

**EL MICHIGANANO**  
 RESTAURANTE MEXICANO  
 COMIDAS DELICIASAS PARA TODO TIPO DE EVENTOS  
 ¡SE CUENTA CON CATERING!

960 S PALM AVE HEMET CA | EL MICHIGANANO.COM  
 (951) 260-3607

- CERVEZAS FRIAS!
- ABAROTES • FRESH PRODUCE
- CORTES DE CARNE AL GUSTO
- PRODUCTOS MEXICANOS
- RESTAURANTE MEXICANO

**SMOG TEST & REPAIR**  
 LOCATED AT DMV PARKING LOT  
**951.658.8344**  
 1220 S. STATE ST. HEMET, CA

**SPECIALIZING IN MERCEDES BENZ & GENERAL AUTO REPAIR**

**Albert R. Anderson III MD**  
 Indio | Palm Springs | Hemet

**A MEDICAL CORPORATION**  
 We are driven to help SENIORS achieve better health. Our founder and family are on a mission to make sure seniors have access to convenient, quality care.

Nuestro objetivo es ayudar a las PERSONAS MAYORES a lograr una mejor salud.

Nuestro fundador y familia tienen la misión de asegurarse de que las personas mayores tengan acceso a una atención conveniente y de calidad.

**We accept: HMO, PPO, MEDICARE, CASH PATIENTS**

All of our providers and staff speak Spanish. Todos nuestros proveedores hablan español.

**Albert Anderson MD**  
**Silverio Alvarez PA-C**  
 1000 E Latham Ave. Ste G Hemet, CA 92543 P: 951-391-0580

**FLOOR to CEILING** KITCHEN AND BATH REMODELING  
 RESIDENTIAL AND COMMERCIAL SALES & SERVICE  
**(951) 679-9910**  
 www.floortoceilingssocal.com

**SALES | DESIGN | FABRICATION | INSTALLATION**  
 CABINETS • COUNTERTOPS • QUARTZ  
 GRANITE • FLOORING • CARPET • LVP  
 TILE • PLUMBING • ADUs

**SHOWROOM AND SLAB YARD NOW OPEN!**  
 305 W FLORIDA AVE HEMET CA (across from Firestone Auto Shop)

**HEATING & AIR CONDITIONING**  
 Brand New A/C Units  
 STARTS AT **\$63**/Mo  
 Full System Replacement from only \$6,695.00

FREE Service Call with Repair

FREE Estimate on System Replacements  
 Discounts Offered to Military, First Responders & Seniors  
**866.564.4822**

\*Locally owned and operated  
 \*0 down financing available O.A.C.  
 \*\$69 tune ups Lic. #1008414

**Zuls Automotive Keys**  
 Need a key? Come to me!  
 Se Habla Español  
**(951) 604-8518**  
 MOBILE LOCKSMITH / CERRAJERO

**KS KNOTS & SHEARS**  
 Formerly Known as Kary's Hair Salon • Same great location, next to Target  
 Where Great Hair for the Family doesn't cost a Fortune!

Men's & Kids Classic Cut	\$25	Women's Cut	\$35
Fades	\$35	Perms	\$120+
		Touch up growth 1 in.	\$85

3457 W. Florida Ave. Hemet, CA | 951-929-0222

**GRUPO LEGAL DAHDAH**  
 abogadasdeaccidentes.com

HEMOS SERVIDO A LAS COMUNIDADES DEL INLAND EMPIRE POR 20 AÑOS

**Atendemos Casos de Accidentes**  
 La abogada y su equipo hablan Español

**Consulta GRATIS**  
 (aplica costo por revisión de documentos)

**Contestamos llamadas las 24 horas**  
 Estamos Localizados en el centro de Riverside a pasos de las Cortes  
 4040 Almond Street | Riverside, CA  
**951-274-0533**

**The BEACH HOUSE**  
 VENTURA CALIFORNIA  
**805-570-1491**  
 venturabeachhouses.com

**Tax Preparer Liliana Hyatt**  
 AK Multiservices Solution  
**951-663-5167**  
 www.akmultiservicesolution.com

Tax Preparation & Paperwork Assistance  
 Servicio Profesional y Confidencial

- Personal & Small Business Taxes
- Atención Todo el Año
- Bilingual (English & Spanish)

Supporting our community with honest and reliable service.

**GOD BLESS OUR ADVERTISERS!**  
 The merchants who advertise make our bulletin possible.  
 When you patronize our advertisers, please thank them for supporting our parish.

**Medical Weight Management and Laser Center**  
 Weight Loss, Energy & More!  
**WE OFFER**  
 Semaglutide & Tirzepatide, Natural Supplements  
 Vitamin and Fat Burner Injections  
 IV Infusions to Aid in Hydration  
 Laser Hair Removal & Aesthetic Laser Treatment

**NEW HOURS**  
 Monday - Friday  
 8:30am - 5:00pm

Call Today!  
**951-487-3800**  
 Se Habla Español

1695 S. San Jacinto, Suite I, San Jacinto (Behind Power House Gym)

**High Tech Auto Care Inc**  
Satisfaction Guaranteed

COMPLETE FOREIGN & DOMESTIC AUTO REPAIR  
BUMPER TO BUMPER REPAIRS  
BRAKE & LAMP AND SMOG CHECK

191 Bissell Place  
San Jacinto, CA 92582 **(951) 654-3490**

10% discount up to \$50.00 dollars.

**TIM MORAN**  
AUTO GROUP

When others can't  
Tim Moran CAN!

www.timmorancan.com

**MISS FACET**  
Bridal

We offer Custom Design Dresses for the BRIDE & entire WEDDING PARTY.

Mention Our Lady of the Valley to receive **10% OFF**

1113 S. State St., Hemet • 760.871.4040  
We OPEN by Appointment ONLY! Call/Text

**Judith Watkins**  
Realtor #02053230  
Serving Hemet & San Jacinto Area since 2018  
**(562)-458-5554**  
Hablo Español

**COLDWELL BANKER**  
KIVETT-TEETERS ASSOCIATES

**JCM Prime**  
951.888.6070  
SE HABLE ESPAÑOL

2365 S. San Jacinto Ave.  
San Jacinto, CA 92583

Big or small - we handle them all!  
Let us prepare your Federal and State Income taxes!

IRS Certified Tax Professionals  
With a full service team including an Enrolled Agent, Senior Tax Analysts and Tax Specialists with over 30 years of experience in tax preparation at your side!

OUR SERVICES

- Tax Services
- Tax Planning
- Audit Representation
- Payroll Services
- Bookkeeping
- Financial Reports
- Notary Public
- Trusts/Estates
- Partnerships
- Corporations
- Non-Profits
- Live-Scan
- Military
- ITIN Certified

**\$30 OFF TAX PREPARATION ONLY**

**NECESITAS UN DOCTOR PRIMARIO? BIENVENIDOS**

Se Habla Español

Aceptando Nuevos Pacientes

MCR • HMO • IEHP

**951-929-6003**

**Herman Mathias MD**  
391 N. San Jacinto St., Hemet

**Paula Cifuentes**  
Henderson M.D.

**Luis Leon**  
N.P.

**FÍSICO'S DE INMIGRACIÓN**

**CHAVEZ TIRES & TOWING**

NEW, USED TIRES & ALIGNMENT

OPEN EVERY DAY OF THE WEEK  
**(951) 392-2216**  
1501 W. Acacia Ave., Ste. 106, Hemet

**Glamour Cuts**

OFRECE SUS SERVICIOS

Para toda la Familia  
**(951) 925-4000**  
Mon - Sat: 9am - 7pm  
Sunday: 9am - 3pm

309 S. State St.  
Hemet, CA 92543  
Se habla Español

**Bravo Dental Group of Hemet**  
by Brilliant Smile Group  
1300 E. Florida Ave., #A20  
**(951) 765-5544**

bravodentalgroupcare.com | bravodentalofhemet@hotmail.com

GENERAL & COSMETIC DENTISTRY  
ORTHODONTICS & INVISALIGN® • IMPLANTS

We Specialize In Implant Supported Over Dentures And All-on-four

Full Cosmetic Dental Makeover  
Invisalign® Treatment with Preferred Provider

MEMORY FREE DENTISTRY OPTIONS AVAILABLE!

TRADITIONAL \$500 OFF BRACES (Bring in this coupon)

SNAP-IN DENTURES W/IMPLANTS Starting at \$7,000 per Arch (With this coupon)

HYBRID BRIDGE W/IMPLANTS Starting at \$14,000 per Arch (With this coupon)

**HONEST REALTY GROUP INC**

Maria "Isabel" Alonzo  
Realtor DRE #02163281  
951-728-4510 Cell  
951-658-1002 Office  
Se Habla Español  
misabel.hrg@gmail.com  
HonestRealtyGroup.com

Ready to Buy or Sell?  
I'm your local Agent Making your dream true!

Listo para Comprar o Vender?  
Soy tu Agente Local Haciendo tu sueño Realidad!

**MÚSICA PARA TODA OCASIÓN**

- Bodas • Quinceañeras
- Bautizos • Cumpleaños

**909-559-3321**  
**951-291-3855**

**LOS DEL REVUELO... AMBIENTAMOS SUS EVENTOS**

**Gel's AUTO BODY**

MARIO JR. **951-333-7787**

**ALL VENTURE GLASS**  
GLAZING CONTRACTOR

235 S. Western Avenue, Hemet, CA 92543  
**951-925-5654**

Storefronts, Retro-fit windows - Shower Doors, Mirrors  
Screens, Re-screens, Solar Screens - Table & Desk-tops

**ALL STAR SUPER STORAGE**

INDIVIDUAL DOOR ALARMS!  
BEST PRICES, BEST SERVICE

★ 302 S. LYON AVENUE ★  
★ 652-5556 ★

LAW OFFICES OF  
**WILLIAM R. VAN ORDER**  
Since 1987

PERSONAL INJURY & ESTATE PLANNING  
Small Firm. Big Results. Relentless Representation.

Personal Injury & Estate Planning

- Wills
- Trusts
- Personalized Planning for Peace of Mind
- Auto Accidents & Injuries
- Dog-Bite Accidents

145 S. Carmalita St., Hemet, CA 92543  
(951) 652-7600 | vanorder.com

Call today to protect what matters most.

**TAQUERIA RANCHO GRANDE**

Authentic Mexican Food  
Est. 1997

951-925-6586

3330 E. Florida Ave.  
Hemet, CA 92544

**Los Altos MEAT MARKET**

**951-658-6263**

126 N. Carmalita Street, Hemet, CA 92543